Vol. 2 No. 16

السنة الثانية عـدد ١٦

قيمة الاشتراك عن سنة
في الولايات المتحدة وتوابعها والمكسيك .
٣ ريالات اميركية
وفي سائر البلاد الاجنبية ٤ ريالات

المراسلات
تكون باسم صاحب الجريدة ورئيس تحريرها
انطون انسطاس زريق
الطرابلسي

مدير اشغال الجريدة
فواد اسطاس زريق

٦٠ و٦٢ شارع واشنطون

جراب الكردي

Jurab-Ul-Kurdy

جريدة اخبارية فكاهية انتقادية

SUBSCRIPTION
In the United States Colonies
and Mexico
Per Annum $3
In Foreign Countries $ 4

ANTOINE A. ZRAICK
Publisher and Editor

Published Weekly at
60-62 Washington Street,
New York City.
U. S. A.

نيويورك – الثلاثاء ٢٣ شباط سنة ١٩٠٩ ✻ تصدر مرة في الاسبوع موقتاً ✻ New York February 23, 1909.

موال الكدي

يـا خيال المحبة الوطنية — اين تمضي وقد اتتنا بليه
اين تمضي وقد تفرق شمل — في بلاد تحتلها الحريه
اين تمضي وقد توارى سلامُ — وفقدنا العواطف السلميه
اين تمضي والجهل ساد بقوم — ضيعوا شيمة النفوس الابيه
اين تمضي وقد دهتنا البلايا — وتلتها رزية فرزيه
اين تمضي وبان عنا وئام — فارقته الحمية العربيه
اين تمضي وقد غدونا مثالاً — اين تمضي واين تلك الحميه
حاد عنا من الرجال رجال — فغدونا وحالنا مخزيه
حاد عنا من الجرائد بعض — فتنتها المطامع الاشعبيه
حاد عنا من الجرائد بعض — اين تلك القواعد الذهبيه
اين تلك الآيات اين سلام — اين اهل السلام والمدنيه
اين ذاك الضمير هل بعتموه — بثلاثين درهماً فضيه
اين ذاك الوداد هل ختمتوه — اين تلك العلائق الوديه
ان يودا رسولكم دون شك — لعنته المذاهب العيسويه
انظروا كيف جاءكم بدهاء — صير الحال حالكم فوضويه
ذنب الكلب اعوج لا يداوى — وعزيز دواه في الفرمشيه
ذنب الكلب قالباً البسوه — ثم عاد لحالة الوضعيه
قلب صبراً فقد توالت خطوب — جعلتنا رواية في البريه
على قوم عاثوا بنا بفساد — يندمون الندامة الكسعيه
فيريحون قومهم من بلايا — محرقات باسهم نارية
ورسول الشرور يذهب عنا — «حيث القت» في البقعة الفحميه

رسالة طرابلس

مراسل الجراب يمنع عن دخول اميون ✻ ذهابه الى انفه ✻ ما لقي من الصعاب ✻ تدقيق الحكومة وبحثها عن اسباب زيارته انفه ✻ طريقة ارسال المقبوض عليهم الى المركز المتصرفي ✻ حديث مع احد ماموري الحكومة ✻ سليم بك عمون الخائن الاكبر ✻ تكذيب خبر ✻ الحكم على المري ✻ بغداد ✻ امر بالتوقيف ضرب عساكر لبنان لاحد المتهمين

طرابلس الشام في ٣٠ ك ٢

لمراسل الجراب

وضعت رسالتي السابقة في يد صديق ليرسلها اليكم وركبت مطيتي قاصداً الكورة للبحث عما بلغني من فظائع الحكومة اللبنانية فجعلت وجهتي أميون وما وصلت تلك البلدة حتى صدني الجند عن دخولها وقد رابهم قدومي اليها من طرابلس دون رخصة من وكيل قائم مقام القضاء فاعترضت لدى ضباط الجند ولي ببعضهم معرفة سابقة على هذا المنع الجائر والمخالف لروح العدالة والقانون الا ان ذلك لم يجدني نفعاً

تأكدت من هذا العمل ان الحكومة تسعى لاخفاء ما اتته من الاعمال البربرية في تلك البلدة فلويت شكيمة جوادي وعدت ادراجي اقصد قصبة انفه فكنت اشاهد على طول الطريق الجنود محتلة القرى وكلها بالسلاح الكامل حتى ظننت بان القضاء في حصار والحكومة بخوف من عدو مفاجيء ليمتلك البلاد وكان يعترض لي بعض الجنود ويسألونني عن وجهتي ومقصدي من التجول في الكورة وكان بعضهم يكثر السؤالات لدرجة ضايقتني جداً وكادت تثني عزمي عن الذهاب الى انفه الا انني بطول البال والصبر تغلبت على ثقالة الجنود ووصلت المحل المقصود وبينما انا اتناول في نزل ما اسد به الجوع اذا باحد مأموري الحكومة يصحبه جندي دخل وسأل عني صاحبة النزل فهدته اليّ فجلس قربي وبعدان طارحني السلام وجه اليّ السؤالات الآتية ما اسم جنابكم. من اي مدينة ما قصدكم في زيارة انفه . ما صنعتكم فكنت ابتسم بمرارة لدى كل سؤال واجيبه اليه واذ رأيته يطارد سؤالاته بثقالة قلت له بحدة كفاك يا افندي قف عند حد فانا لست كورانياً يخضع لنير استبدادكم لي املاك في هذه القصبة جئت للنظر في امرها هذا وكفى وان اردتم مني زيادة فعليك بامير جند طرابلس احمد بك حماده فيكون كفيلاً لي بانني لست ممن يأتون موامرة على الحكومة فاكتفى صاحبنا بهذا وتركني وذهب

نهضت من منامي صباح السبت في ٢٣ الجاري على اثر سماعي صوت صاحبة

النزل تقول هذا ماعندي من الحبال من اين اجيئك باكثر فخرجت من غرفتي فرأيت ثلاثة من الجند فتقدمت الى احدهم وسألته عن سبب جمعهم الحبال فاجاب نحتاجهم لنوثق بهم ثوار الكورة الذين قاموا بالحركة السياسية اذ نرسلهم الساعة الثامنة الى مركز المتصرفية قلت ولماذا تضايقون هذه السيدة قال لانها تمانع ان تعطينا الحبال قالت بل اعطيتكم كل ما عندي وان اردتم تفتيش منزلي فعليكم بالغرف وقد كادوا يفتشون المنزل لولا اعتراضي وتهديدي اياهم بشكواهم لامير الجند فتركوا النزل وخرجوا

سمعت صوت النفير فهرولت لى قرب دار الحكومة فرأيت الجند وقد اجتمع وكله بالسلاح الكامل والضباط يوزعون عليهم الذخيرة فوقفت ارقب تلك الحركة واذا بالمقبوض عليهم خرجوا وعددهم يتجاوز مئة وعشرين وكلهم من وجوه الكورة فكانت العساكر توثقهم بالحبال ازواجاً وقد وضعوا في رقاب بعضهم وايديهم وارجلهم القيود الحديدية واركبوا الشيوخ الحمير وساقوا الشبان مشاة وسارت فرقة في مقدمتهم تعلن لسكان القرى الواقعة بين انفه ومركز المتصرفية مرور الثوار في اراضيهم وتامرهم بالتجمهر على الطريق لمشاهدة ذلك المنظر ليكون عبرة لهم في مستقبل الايام

وبالحقيقة انى تأثرت جداً من عمل الحكومة لعلمي بان القسم الاكبر من الموثقين بالحبال هم ابرياء واكثرهم سلم نفسه طوعاً للجنة التحقيق التي لم تراع جانب العدالة ولا حرمة القانون وشرف الضمير انما فعلت ما امرت به من المتصرف وسليم بك عمون رئيس مجلس ادارة لبنان وخائنيه الاكبرين والساعيين الى زوال نعمته والغاء امتيازاته واعادته الى ما كان عليه في سابق عهده

عدت الى النزل فالتقيت باحد مأموري حكومة لبنان ممن سبق لي به معرفة فطارحني التحية فاجبته بفتور واذ لحظ تأثري البادي على وجهي قال مالي اراك متاثراً اجبته من اعمالكم لانه ما كفاكم ما اجريتموه في التحقيقات من التلاعب بحسب اهوائكم وامیالكم اذ استشهدتم من عرفتم ان شهادته تؤيد رغائبكم وامرتم العساكر اللبنانية ان تأتي المنكرات في بيوت الاهالي مما قصرت عنه الالايات الحميدية عندما كانت تدخل بيوت الارمن لان اولئك الجنود كانوا يأخذون ما يجدون من النقود اما عساكركم فقد نهبت النقود والصكوك والسفاتج اجاب ان ما فعلته جنودنا هو من باب الاحتياط على حقوق الخزينة من جهة دية المقتولين التي يبلغ مقدارها ثلاثة وثلاثين الف غرش

ان عدد المقبوض عليهم يتجاوز مئة وعشرين شخصاً عدا عن المطلوبين الذين فروا من اماكنهم كرهاً عندما رأوا سوء معاملتكم لارفاقهم الذين سلموا نفوسهم دون ممانعة فمنعتم عنهم الاكل والشرب واهنتم بعضهم بالضرب فاذا وزعتم الدية على الاشخاص لاصاب الواحد منهم مئتي غرش وهذا لا يحتاج لنهب النقود والكمبيالات والصكوك وثانياً من يعلم ان المقبوض عليهم لا يتبرأون اثناء المحاكمة ولا يمكن للمحكمة اذا راعت جانب العدالة ان تحكم على احد منهم لان القتلى اثنان ولا يتصور العقل ان يكون قتلهما بيد مئات وفضلاً عن ذلك كانت جنودكم البادئة بالشر فقتلوا من الشعب اثنين فثار لنفسه منهم وبناء على ذلك كيف جاز لكم ان تعاملوا الاهالي تلك المعاملة البربرية قبل القاء الظن والاتهام والحكم الا تخجلون من هذه الاعمال الوحشية اذا ظهرت للعالم المتمدن

فما انتهيت من كلامي حتى بدأ التأثر على وجهه وقال انني اشعر بما اوضحته لي وأخجل لدى العالم لانني احد مأموري هذه الحادثة ولكن ورب العزة اننا ابرياء من هذه الخيانة الوطنية والمسؤول عنها هو المتصرف وليس وحده بل وسليم بك عمون الخائن الاكبر للجبل الذي يريد بيعه للترك مقابل تربعه في كرسي النيابة عن الامة في مجلسها الحق اقول لك ان كل هذه الفظائع الجارية في الكورة هي بامرة واشارة سليم بك عمون يقصد بجوره ان يحمل اهالي الكورة على الالتجاء للحكومة التركية فيصبح لها حق المداخلة اذا التجأ اليها الشعب والمفاوضات السريه جارية بين الاستانة ومركز المتصرفية والمتصرف لا يلام اذ انه صنيعة الترك وآلة صماء يديرونها كيفما شأوا بل اللوم كل اللوم على ابن لبنان وخائنه الاكبر سليم بك عمون الذي يريد ان يبيع امتيازاتنا التي نلناها بدماء الجدود والابا بابخس الاثمان

هذا مادار بيني وبين احد مأموري الحكومة اللبنانية فليقر اللبنانيون عينا وليصبروا على هذا الجور وليخضعوا لخونتهم

تحققت بعد البحث ان فرسان الدرغون قد ابدت من الشهامة ما تحمد عليه وكل ما جرى من الفظائع ارتكبته العساكر اللبنانية

كنت افدتكم انه قد توفي الملازم جرجس مخول وقد قرأت ذلك في اكثر جرائدنا وقد تحققت ان الخبر مكذوب وحضرته يتقدم الى الصحة شفاه الله

شاع ان غبطة البطريرك غريغوريوس قرر توزيع مئة وعشرين ليرة من الانعام القيصري على كل ابرشية من الابرشيات

حكمت محكمة جزاء طرابلس على الخواجه متري المري ابن الخوري الياس بالحبس عشرين يوماً وعلى كل من شقيقه شكري وارفاقهم العديدين بحبس مدة اسبوع كامل ودفع مصارفات المحاكمة

هجم رعاع القوم في بغداد على اليهود باغراء حزب التقهقر وضغطوا عليهم في انتخاب المبعوثان واكرهوهم على انتخاب واحد فقط فاهتمت جمعية الاتحاد والترقي للامر وهي عاملة على خضد شوكة المستبدين

رفع الحجر الصحي عن بيروت

اصدرت حكومة لبنان مذكرة توقيف بحق خمسة وتسعين شخصاً من المتهمين بحادثة الكورة بعضهم الى حين المحاكمة والبعض الاخر توقيفاً موقتاً

بلغني ان الجنود اللبنانية ضربت عبدالله جرجوره الشماس احد الموقوفين فشجت رأسه وجعلته بحالة يرثى لها

اخبار محلية

شاع ومصدر الاشاعة جريدة الهدى بان منجي بك القنصل العثماني العام في نيويورك سعى لدى ادارة المهاجرة بايجاد الصعوبات في دخول السوريين الى هذه البلاد . فاهتمت لاشاعة الهدى جمعية الاتحاد والترقي في الثغر وارسلت من قبلها لجنة لمقابلة منجي بك والحت عليه في نفي تلك الاشاعة عنه والا سألت سعادة السفير عزله فكتب القنصل الى ادارة المهاجرة يسألها نفي الاشاعة فورد اليه الجواب من مدير ادارة المهاجرة بتاريخ ١٧ الجاري ومفاده تكذيب اشاعة الهدى فارسله منجي بك الى جمعية الاتحاد والترقي وهذه اطلعتنا عليه فشكرنا لها اهتمامها بصالح السوري

وقد عجبنا من هذا الاهتمام ومصدر الاشاعة جريدة الهدى مع معرفة جمعية الاتحاد والترقي بان نعوم افندي ناقم على منجي بك لاعتقاده انه يقرب اليه فرح افندي انطون صاحب الجامعة ويبعده عنه كما روت الجامعة في عددها الاخير وشحاد لا يحب صاحب مخلات . يريد نعوم افندي مكرزل ان يكون الرجل الوحيد المقرب الى القنصل او السائد الآمر في القنصلية واذ ذاك تصبح القنصلية مقدسة وخالية من الجاسوسية .. بدنا من يصدق ...

كان الاجدر بجريدة الهدى ان لا تختلق الاشاعات العاربة عن الحقيقة انتقاماً من منجي بك لتقريبه اليه صاحب الجامعة وابعاده عنه مؤسس الهدى ولديها الف حجة والوف الالوف من البراهين على خيانة منجي بك للامة والدوله فمن الواجب الصحافي ان لم يكن الادبي كان الافضل ان تشهر عليه سيف الحق وتقاتله به ولكن لكل امرئ من دهره ما تعودا

ولنا الامل من رصيفتنا الهدى ان لا تعود ثانية الى مثل هذه الاشاعات ضناً بمقام الصحافة ان ينحط لدرجة تقل ثقة الشعب باخبارها

ضحية الطهر

بعد ظهر يوم الاربعا الماضي قضت الى رحمة ربها في المستشفى المرحومة روزا عقيلة الخواجا يوسف فارس المدور وهي في ريعان الصبا

وما انتشر نعيها بين الجالية السورية حتي انتشرت على اثره اشاعة بان المرحومة ماتت ضحية العفاف وشهيدة الوحشية ودناءة النفس وقد كثر لغط النزالة السورية بهذا الحادث وسمعنا عن السنتهم ذكر فظاعة بربرية لم يذكر التاريخ مثلها منذ مهاجرة السوري الى هذه البلاد حتى الان وقد اهتممنا للامر قصد الانتقام من ابوابه الشرعية لقتيلة

الوحشية وشهيدة الطهر الا اننا لانذكر الان من حادثتها سوى هذه الاشارة الخفية الى ان تنجلي لدينا الحقيقة باكثر وضوحاً واذ ذاك نشهر ذلك الوحش تشهيراً يكون عبرة لمن هم علي شاكلته من الاسافل وسننشر ما يتصل الينا من الاخبار في العدد القادم رحم الله شهيدة العفاف والهم زوجها وسائر ذويها نعمة الصبر والعزاء

من والي

ابحر الى اوربا فالوطن جناب الشاب الاديب الخواجا اسكندر ابوحمره احد اعضاء محل التجار المعروفين الخواجات ابوحمره اخوان فجرى له وداع حافل رافقته السلامة في الحل والترحال

قدم من بوسطن صديقنا الفاضل متى افندي معلوف

وقدم منها وعاد اليهاجناب الفاضل نايف افندي تامر

ومن بورتلند ماين حضرة الاديب الخواجا يعقوب الخوري جرجس

ومن لول ماس حضرة الفاضل الخواجا عيد ليشاع الكناني لزيارة ابناء اخيه التجار المعتبرين الخواجات ليشاع اخوان

وقدم من بوسطن ماس صديقنا حبيب افندي الفران

وبرحنا الى كاليفورنيا حضرة الاستاذ الفاضل يوسف افندي باحوط والد جناب الكاتب الاديب وديع افندي باحوط

سرنا ان جناب الافاضل والتجار المعتبرين في الثغر الافندية داود ويوسف حداري قد وسعوا تجارتهم عما قبل وملأوا محلهم الجديد الكبير في نمروا ٦٠ و٦٢ شارع واشنطون بالبضائع الجديدة التي تعود بالارباح العظيمة على المتعاملين معهم جرب طلبية تعرف صدق قولنا فنتمنى لهم زيادة النجاح والاقبال

احتفل مساء الثلاثا الماضي في قاعة الاسمبلي في بروكلن بزفاف الآنسة المهذبة ادليد راليهان الى حضرة الشاب الاديب خليل افندي رحيل صاحب معمل العطورات الشهير في الثغر والاعلان في هذه الجريدة وكانت الحفلة على غاية الاتقان والبهاء فنسال للعروسين الهناء والرفاء

وردت علينا نشرة من محل الخواجات خوري اخوان الذي يديره حضرة الفاضل انطانيوس افندي الخوري مفادها ان الاديب خليل افندي براك الذي كان مستخدماً في هذا المحل قد انفصل عنه ولم تبق له علاقة باشغال المحل او مع اصحابه

رزق جناب الفاضل الخواجا نجيب سعاده احد اعضاء محل الخواجات سعاده اخوان في الثغر مولداً ذكراً فنهنئه به وبسلامة الوالده المصونه

يوم الاحد الاسبق نصر سيادة العلامة المفضال الاسقف رفائيل يعاونه اكليروسه الموقر الطفل جورج نجل الخواجا انطانيوس سطل وكان عراباه اثناسيوس لاسكيرس اليوناني والمهذبة الآنسة سعدى الحاج وقد اقام آل المنزل حفلة شائقة توفرت فيها معدات السرور

ضاق نطاق هذا العدد عن اخبار جمعية علب الكرتون فالى العدد القادم

بيروت

حمل الينا البريد البيروتي ان جمهوراً من البيروتيين هاجوا على اثر مقتل حسني نجا من يد احمد منيمنه طالبين الانتقام من القاتل الذي اركن للفرار وقد بلغت بهم الحدة الى الاعتراض لحضرة ملاذ الولاية بينما كان ذاهباً لمعايدة قنصل المانيا فاعادوه الى دار الحكومة لمخاطبة الاستانة في اصدار امرها باعدام القتلة فسمع عطوفته شكواهم وطلب اليهم ان ان يرفعوا اليه ما يريدون خطياً وقد رفع الى الاستانة رسالة برقية تتضمن مطالب الشعب ثم اشفعها برسالة اخرى تتضمن اسماء الاشخاص الاربعة المحكوم عليهم بالاعدام فوافقت المشيخة الاسلامية على اعدام احدهم وهذه اسماؤهم: اسكندر بن انطون النمس المعروف بالابرص حسن بن مسعود عبدالله الدرزي . ابراهيم بن الشيخ حسن اسبيتي . حسين بن عثمان الدرزي

*****

الى تجار السجاد

اقصدوا النبع الاصلي

السجاد التركي والعجمي القديم الاصلي والقطع النادرة منه المستجلبة رأساً من مصادرها تجدونها في محل حضرة التاجر المستقيم الخواجا ندره جحا الشهير والمعروف باسعاره القانونية المتهاودة خابره ان كنت في الداخلية فتجد من معاملته منفعة كبرى وان كنت في نيويورك فزره . والمنفعة مكفولة لك اذكر هذه الكلمة ولا تنسها وهذا عنوانه :

ندره يوسف جحا

NADRA J. GEHA

39 E. 20th St.,

NEW YORK CITY

يثني الشاميون كثيراً على دولة واليهم ناظم باشا لما ابداه من العدل والحزم في تأديب المقلقين الذين كانوا يعبثون بالامن في يبرود ويأتون من ضروب التعصب والهمجية ضد المسيحيين ما ليس من شأنه الا قتل الروح الدستورية في البلاد

حدثت مشاجرة في عشقوت بسبب تزاحم اهلها على حمل نعش المرحوم الياس المعلي فتراجموا بالحجارة وشجت رؤوس بعضهم وجرح رجل بطعنة مدية في ظهره ولولا توسط الاعيان وعقلاء القوم لتفاقم الخلاف .. فتأمل في هذه النخوة! وقل ما اقل التمدن في بلادنا ....

الحوادث السياسية الكبرى

(* في الداخل والخارج *)

تعاظم الخوف من نشوب الحرب بين النمسا والسرب وقد سقطت الوزارة السربية التي كانت تعمل على السلام وقامت على انقاضها وزارة اشتهر افرادها في محبة الحرب

قالت الجرائد النمساوية ان جنودنا مستعدة لاحتلال بلغراد عاصمة السرب بعد ثلاثة ايام من اعلان الحرب فأجابتها الجرائد الروسية ان حربكم مع السربيين واحتلالكم عاصمتهم يهيج الرأي العام الروسي فتجبر الدولة الروسية على خوض غمرات الحرب معكم في سبيل الدفاع عن السربيين واذ ذاك تحتل جنودنا عاصمتكم فينا وبعد ان تقضي مهمتها من احتلال فينا تعود فتطردكم من بلغراد وتعيدها لاخواننا السربيين

فكان كلام الجرائد الروسية بمثابة انذار للدولة النمساوية وعرفت ان وراء الاكمة ما وراءها واصبح الرأي العام الاوربي يخشى حدوث حرب ضروس تشتبك بها اكثر دول اوربا اذ ان المانيا لاتتأخر من مساعدة حليفتها النمسا فتلتزم الدولة الفرنساوية على مساعدة حليفتها روسيا وربما انجبرت انكلترا للدخول في هذه المأساة التي تمثلها اطماع دولة النمسا والله اعلم

توفي الغرندوق فلدمير عم جلالة قيصر الروس فجأة فجرى له ماتم يليق بمقامه العظيم وسار جلالة القيصر واعضاء العائلة المالكة ونواب الملوك وراء الجنازة مشياً على الاقدام وقد ذهب ملك بلغاريا الى سان بطرسبرج ليحضر جنازة من تعتبره الامة البلغارية الصديق المخلص لها فاستقبله الشعب الروسي استقبال الملوك واجلسه جلالة القيصر عن يمينه وقد تناول معه الغداء فكدر ذلك الدولة العثمانية وعدت هذا العمل من الحكومة الروسية بمثابة اقرار باستقلال بلغاريا

لنترك السياسة الدولية ولنعد لسياستنا الداخلية فمنجي بك القنصل العثماني العام في نيويورك يتقاضى على التعليم على سند الوكالة ريالين وعلى الباسابورت ريالين ونصف مع ان لا حق له بذلك وهذا فوق الرسم المعين وقد اخبرنا صديقنا الفاضل والتاجر المعتبر الخواجا ابرهيم العشي ان جمعية الاتحاد والترقي في الثغر كتبت للقنصل تسأله ان لا يتجاوز حدود القانون والا شكته للسفارة وطلبت عزله ونحن في هذا المقام لا يسعنا سوى الثناء على اعمال هذه الجمعية الكريمة وغيرتها سائلينه تعالى ان يأخذ بيدها الى ما به الخير والنفع لكل سوري

*****

فوائد وفكاهات

مقتبسات افكار

لا تمازح الصبيان فتهون عليهم

الزم الصحة يلزمك العمل

اذا لم تكن خائنا فبت آمناً

غضب الجاهل في قوله وغضب العاقل في فعله

الزم الرفيمين الامانة والعدل

الحيلة تحتاج الى اللباس واما الحق فيذهب عرياناً

الاعوج بالطبع لا يستقيم بالتربية

اجسم على عمل الخير ولو هزأ الناس بك

لا تعد فراخك قبل ان تخرج من البيض

اليأس يصير الجبان شجاعاً

احسن الى من يسيء اليك فتغلبه

الخبرة ام المعارف

لا تخاصم صديقاً لامر طفيف

الشهرة كالنهر ضيقة عند المصدر واسعة عند البعد

النار المشعلة بالمنافخ والحب المغصوب لا ينفعان

لا تخشى الا العار واقتحم كل أمر الا الضرر بالناس

الصداقة هي الوردة الوحيدة التي لا شوك لها

من لا شيء لا يأتي شيء

من اسلافنا يأتينا الاسم ومن اعمالنا تأتينا الكرامة

الجبان لا يربح ابداً

اذا اعطيت اللئيم اصبعك اخذ يدك كلها

ابطئ في الذهاب الى ولائم اصدقائك واسرع اليهم في مصائبهم

المرأة تحيي لتنتقم وان عجزت عنه جعلت البكاء سلاحها

حين تجف البركة يبدو سمكها

الرجل الذي يسمع كل قول لا يصح ان يكون حاكماً

الاحتكاك يولد النار والمصائب تولد التجارب

كل علة تداوى غير علة الحمق

الذي يطارد الوعل لا يخشى الارنب

قد يكون خطأ الدقيقة سبباً لحزن الحياة

ليس اشد اقفالاً من البيضة ولكن الفرخ يجد منها مخرجاً

الذي يترك جذر الشجرة فليتوقع نموها

الرأس الفارغ يقبل كل قول و يردده كما يردد الجبل المنفرج كل صوت

﴿تعريف القبلة﴾

اهتم احد علماء الطبيعة بتعريف القبلة وها خلاصة بحثه

هي الذ ثمرة من شجرة المحبة

هي شيء غير نافع لواحد لكنه مهم لاثنين

هي اقوى ما تسطو به المرأة على قلب الاب وتدير به عواطف الزوج وتعزي احزان الولد

هي هزيم رعد الشفتين الذي لا بد ان يتلو بريق العينين

هي ما يأخذه الغلام عفواً ويسرقه الشاب ويشتريه الشيخ

هي الحلقة المفقودة بين النفس والجسد

هي تذكرة جواز المرأة الى جيب الرجل

هي اثمن هدية من افقر ام

هي تذكرة جواز الرجل الى قلب المرأة

هي لغة المحبة العمومية

هي النقطة التي تجعل قدح المحبة ان يفيض

هي اقوى حجة للمرأة على الرجل

هي الندى المتلالئ على زهرة الحب

هي للرجل الخجل نهاية الالم

﴿من كل شجره ثمرة﴾

يدفع امبراطور النمسا معاشاً سنوياً لرئيس طهاة قصره ١٠ الاف ريال

الشعب الياباني اكثر امم الارض ولعاً في التدخين نساء ورجال وقد تبتدي الفتاة في التدخين حينما تبلغ العاشرة من العمر اما الصبيان ففي التاسعة

قيصر الروس وقيصر الالمان يتراسلان في اللغة الانكليزية لان القيصر الروسي لا يحسن الالمانية والقيصر الالماني يكره اللغة الافرنسية ولا يعرف الروسية

يقتضي ٢٠ رجل لصنع الكشتبان

في نهر النيل تسعة الاف نوع من الاسماك

يقدر الجمل على حمل ثلاثة اضعاف ما يحمل الحصان

عدد الماعز في كل اوربا سبعة عشر مليون عنزه

اطول ملكة في اوربا هي ملكة الدانيمارك

يقال ان فدان بحر ملآن من السمك يكفي العالم بمدة اسبوع اكثر ما يكفيه فدان ارض جيدة في سنة

مدارس بوهيميا تجبر التلاميذ على تعلم الموسيقى

يسمع صوت القطار الحديدي على مسافة ٢٨٠٠ يرد في الفضاء وصفير القطار البخاري يسمع على مسافة ٣٣٠ يرد

اكبر حقل في العالم هو في استراليا تبلغ مساحته ٩٨ الف فدان

يترك سهواً امتعة في القطارات الحديدية في انكلترا سنوياً بقيمة ٩ الف ليرا

يوجد في لوندرا ٣٢٠ الف خادمة

من كل مئة عسكري ثلاثة لا يعرفون القراءة

اكثر من اربعة اخماس سكان لندن لم يدخلوا قط محل عبادة

من كل مئة طبيب اربعة وعشرون يبلغون سن السبعين ومن كل مئة كاهن اثنان واربعون يبلغون هذا السن

في بورنو شجرة نادرة المثال فمنها يعرف الوقت ولذلك سميت بشجرة الوقت

الرجل الذي يعيش سبعين سنة يأكل ٥٩ طناً من الطعام

لا تكون الحروف الهجائية اقل من ١٢ حرفاً ولا اكثر من ٢٠٢ ففي بلاد هويان عدد حروف الهجاء ١٢ وفي بلاد التتر ٢٠٢

يوجد لكل ثمانية اشخاص في فرنسا بيت خصوصي

لو وزعت الحكومة الفرنساوية اراضى المملكة على سكانها لاصاب كل فرد منهم ثلاثة اخماس الفدان

ملح

سأل اعزب متزوجاً اصحيح ما تقوله الناس من ان الرجل لا يعرف قيمة المرأة الا عند نزول المصائب عليه فأجابه كلاً بل الصحيح ان الرجل لا يعرف قيمة المصائب الا عند نزول المرأة عليه

حكي عن احد البخلاء انه اضاف صديقاً له واحضر له خبزاً وجبناً وقال له لا تستقل الجبن فان الرطل منه بثلاثة غروش فقال الضيف انا اجعله بغرش ونصف قال وكيف ذلك قال آكل لقمة بجبن ولقمة بلا جبن

. . . .

حكى الجاحظ عن نفسه قال ما اخجلني قط الا امرأة قادتني بيدي الى صائغ وقالت اعمل مثل هذا ثم تركتني ومضت فوقفت مبهوتاً ثم سألت الصائغ ما تعني فقال هذه امرأة ارادت ان اعمل لها صورة شيطان فقلت لها لا ادري كيف اصوره فقالت انا آتيك بمثاله فذهبت ثم عادت بك الي لاصوره على صورتك

﴿في الجنينه﴾

حنا · ليك قطفه بنت بو ملحم جايي هي وسميا بنت بوروكز

طنوس · جايين يعملوا تنزيها يابعدي

حنا · لاحظ قطفه كيف عمال تتغندر وتشد طلوع

طنوس · كان سميا عاطيه الكبره استحقاقها

حنا · قطفه قامتها شلبيه كيف شوفتك فيها

طنوس قامتها مليحه وكل شيء فيها مليح لكن معها طرف زنطاريه مش مليحه شوية الحال كل هالقد لاحظ عينيها كيف بيغزلوا ليك ليك عمال يضحكوا مدري شو عمال يحكوا

حنا · يمكن شافونا · سميا بتعرفني مليح · كان بيني وبينها صحبه غميقه لكن هلق ما بقاش تعرفني ينعل ابو اميركا واللي فتح دربها

طنوس · يا مقرود لكن كان في (بالرز بصل) بيناتكم والظاهر بالاخر طلعت الحكاية فرفاش روح بالقصه من اولها

حنا · البنت لعبانه عينها علي من زمان — وانا كقولك كنت ملتهي بغيرها — فهمت كيف — كل البنات بيموتو علي · و بقا يا افندينا كقولك عادت لحمت بيني وبينها — فهمت كيف في يوم شفتها بالبيع وفتحنا سيرة عن الجوازات والمحبة والعشرة — فهمت كيف وبالاخر يا سيدي ملاً انت دبت الحنيه وصرنا نروح ونجي مع بعضنا لكن بالاخر

جميع اصناف البضائع

في محل

بطرس سعد

واخوانه

Petrus Saad & Bros.

59 Washington St. New York

عرفوا الناس وصاروا يحكوا لها عني شي هيك وشي هيك — فهمت كيف — وانا صارت الحكاية معي مثل عيني فيها وتفو عليها

طنوس · هلق فهمت عاد بالاخر صار شقلبان مقلبان وقطعتوا القشه

حنا · ياخيي صار فيي مثل مـا صاير بغيري مترجم منقول ينعل ابواميركا لكن دخلك اوعا الحكي يطلع لبرا خلي الحكي تحت صرمايتك

طنوس · على راسي · حط ايدك بموي بارده

०·०·०

مدح المتنبي بخيلاً فقال له مااملت منا على مدحك قال عشرة دنانير قال والله لو ندفت قطن الارض بقوس السماء على جباه الملائك لما نلت مني درهماً

····

سئل صبي ما تبعد السماء عن الارض فاجاب من هنا الى خزانة الططلي (مربيات) عند امي

خير ما تفتتح به اعمالك في العام الجديد هو ان تعوّد نفسك على الدخان الجيد — اوساني

०·०·०

الشعر العامي

للاديب الخواجا رزق الله فارس الشبابي

باب انفتح يا اذكيا فيه ادخلوا
وأعطو حساب عن اخرو واولو
للنصيحا بعدنا في افتقار
وبعدنا طريق السلام منجهلو
للنصيحا بعدنا في افتقار
شخنا ولكن بعدنا مثل الصغار
والاجانب ينظروا بل احتقار
يضحكوا عاشاننا ويتمهزلوا
يضحكوا ويتمهزلوا عا صفاتنا
وعا تصرفنا وعا عاداتنا

قصيد

وحين يرونا مشتتين ومفرقين
والحسد سايد والتعصب دأبنا
وفي التعصب والوشاية ساعيين
ودبّ الفساد بنزالنا وامجادنا
ما ضرنا لو نكون جمله محالفين
عند الاجانب كان يعلامقامنا
تشبهوا بباقي الامم يامومنين
كيف ارتقوا في عصرنا وزماننا
داء التعصب اقلعوا يا عارفين
ولا تقولو دينهم وايمانـنـا
بطرق المذاهب فلنكون متساهلين
من فرد طيني جبلنا وطرابنا
لا تقولو يهود ايضاً ومسلمين
ولا تذموا كتابهم عا كتابنا
لا تقولوا موارني وروم ملكيين
ولا تقولوا روم فيهم مالنا
ولا تقولوا بالحساب مغلطين
وحسابهم هو مخالف لحسابنا
ولا تقولوا ذاك ناس مزعبرين
ولا تقولوا دول كانوا عداتنا
زيلوا البغض من بينكم يامهاجرين
بالله عليكم اصلحوا ما فاتنا
يا عواقل قومنا يا آدمين
يا ناشرين اعلامنا ورآياتنا
ويا اصحاب الصحف يامحررين
انتم لسان الشعب انتم حالنا
قوموا الاعوج واهدوا الضالين
وبصبر المطابع زيتوا لسراجنا
اضربوا في عزمكم للظالمين
نحتمي فيكم وانتوا كماتنا
ويا رجال الفضل يلي مجمعين
باتحاد نوع عن شتاتنا
ربي يديم وجودكم في كل حين
وذكركم يبقى لباقي جيالنا
اول عمل قمتوا به يا مباركين
من ايادي الظلم صنتوا خواننا
حين العبيد عل البيض قاموا ناقمين
في ارض هيتي عاولاد بلادنا
بالهمم والراي رحتوا مبرهنين
جعلتوا الدول يكونوا حماتنا
مني لكم ومن القارين والسامعين
يا كرام القوم وفر سلامنا
وبعد ما كنا بظلم مقيدين
صرنا برغد العيش مع احرارنا
يا عالمين قولوا معي يا عالمين
فليعش عبد الحميد سلطاننا

رجوع للرد

عسى ولاد الفن يقروا بياتنا
وصدر الجراب مفتوح حالا ينزلوا

{ انتهزوا فرصة الربح }

يدفع الجراب مايه وعشرين الف ريال لكل سوري باي وقت اثبت انه لم يسبق له مع غيره مشاجرة او اختلاف او تباغض او تحاسد

وخمساية الف ريال لكل سوري مضى عليه اسبوع واحد ولم يغتب في اثنائه صديقه أو عدوه

ومليوناً لكل سوري يرمي بنفسه من اعالي شلالات نياغارا حباً بوطنيته

وخمسة ملايين لكل سوري لم يتداخل

في حياته بما لا يعنيه

الحركات تتبع اللغات

ارجل السكران الشرقي ترسم لام الف واما أرجل الغربي فترسم حرف اكس X

اشهر بخلاء العرب

اشهر بخلاء العرب خمسة. الحطية وحميد الارقط . وابو الاسود الدوئلي . وخالد بن صفوان . وعمر بن يزيد الاسدي وآلامهم حميد الارقط الذي يقال له هجاء الاضياف وقد هجا ضيف بقصيدة منها قوله

ما بين لقمته الاولى اذا انحدرت
وبين اخرى تليها قيد اضفور

يقولون ان عظم اللحية يدل على البله وعرضها على قلة العقل وصغرها على لطف الحركة

الشاة والذئب .

رأيت شاتاً وذئباً وهي ماسكة
باذنه وهو منقاد لها ساري
فقلت اعجوبة ثم التفت ارى
ما بين نابيه ملقى نصف دينار
فقلت للشاة ماذا الالف بينكما
والذئب يسطو بانياب واظفار
تبسمت ثم قالت وهي ضاحكة
بالتبر يكسر ذاك الضيغم الضاري

مراسلات الجهات

بورتلند — ماين ١٥ شباط — في ١٢ الجاري استأثرت المنية بالماسوف عليه المرحوم عبدالله فارس احد تجار هذه الحاضرة اثر علة لم تمهله ساعات قليلة حار الطبيب في مداواتها وما ذاع نعيه بالبرق في الاقطار المجاورة حتى بادر انسباؤه وصحبه ومريدوه لتوديعه الوداع الاخير . وقد صلي عليه في الكنيسة الكاثوليكية بحضور عدد غفير من وطنيين واجانب لما كان للفقيد من المحبة في قلوب الجميع وبعد الصلاة درجت العربات في المدفن تحمل عدة من اكاليل الزهر وهناك واروا الراحل في الثرى وعادوا يرحمون عليه ويعزون ارملته وولديه عن فقده اثابه الله وجعل الجنة مأواه

الاسيف
بشاره خوري

جائزة لمن يستحقها

من محل بطرس كرم وشركاه

كل من يشتري منهم خمسةوعشرين ورقة سفر الى سوريا او الى اية جهة كانت في العالم يربح الجائزة

كل من يقطع عن يدهم بوالص بمبلغ خمسة الاف ريال الى اية مدينة وبلدة في سوريا واوربا واميركا يربح الجائزة .

كل من يشتري منهم بخمسة الاف ليرة انكليزية او افرنسية نقداً يربح الجائزة

كل من يشتري منهم بضايع من اي صنف كان بمبلغ الف ريال يربح الجائزة .

الفرصة على هذه الجوائز ثلاثة اشهر من هذا التاريخ .

الجائزة هي ذزينتان من بواليد المشهورة بماركة تادرس او ريشا قرقماز او مارون مخايل او عشي وخوري او حاتم او بادي الخوري او فاعور او بطرس سعد او فارس وسركيس او حلو ويوسف او اي صنف كان من البضائع البيضاء او الدراي كودس او السمانة من حدي المحلات السورية المعلنة في الجرايد بمبلغ عشرون ريال اميركي ولا يخفى على قارئ هذه السطور ان بطرس كرم وشركاه هم وكلاء شركات بواخر سكك حديد واكسبرس وسيكورتاه وفبارك بضاعة وعندها يقطعون اوراق سفر ويسحبون بوالص وتحاويل اكسبرس من امضاهم رأساً ويرسلون دراهم واوراق سفر بالتلغراف الى سائر الجهات واشغالهم مكفولة لدى الحكومة الاميركية وباقي الشركات تحت مبلغ خمسة وعشرون الف ريال اميركي .

كذلك هم تجار بجميع اصناف البضايع القطنية والخردية والمأكولات السورية والاميركية ولهم علاقات تجارية ووكلاء بكل جهات العالم خصوصاً سوريا واوربا وافريقيا والارجنتين والبرازيل وكولومبيا وفنزويلا والمكسيك وكوبا وغيرهم

اسعارهم مرضية ومعاملتهم حسنة وامانتهم مشهورة فمن شاء ان يكون براحة بال عليه بمعاملتهم وهذا عنوانهم

بطرس كرم وشركاه

Pedro Caram & Co.
68 West Street.,
New York, N Y.

محل

نطونيوس تادرس وشركاه

انطونيوس تادرس — جرجي عكاري

اشهر من ان يعلن

الاقتصاد المالي والوقتي اهم ما يسعى وراءه اصحاب المتاجر والمعامل في هذه البلاد ولما كنا ولا نزال نمكن عملائنا الكرام من الحصول عليه حق لنا ان نقول اننا لا نقصد باعلاننا إشهار محلنا اذ كل فرد من عملائنا الكرام نراه اعلاناً وكفى بهم شهرة واسعة

فان ومت ان تقتصد في مالك فعامل محلنا فكانك تستقي من النبع لا من المجاري اذ نستجلب اهم واعظم بضائعنا من معاملها الاصلية التي هي ابعد من ان يصلها سوانا ومن اهمها الليس الاميركي والجرمني والناعم والامبرودري وبواليدنا التي اصبح ينادي على رؤوس الاشهاد بشهرتها وجودة نوعها . وهنا نحذر الذين يشترونها وزبائننا على الاخص ان يلاحظوا اسمنا وماركتنا عليها لان كثيرين ولسوء الحظ اخذوا يقلدونها في بعض الكتابة والرسوم (والليبل) لابطبية النوع . فالامل ملاحظة ذلك بامعان مع ملاحظة كالون نابوليون الذي والحق يقال انه لم يحمل جيب ولا اشتم انف نظير طيبة جنسه وذكاء رائحته فالحذر من شراء مقلده حذركم من شراء مقلد بواليدنا الشهيرة

A. Tadross & Co.

79 WASHINGTON ST. NEWYORK CITY

وديع سعاده

قد علم جميع زبائننا الكرام اننا وسعنا دائرة اشغالنا زيادة عما قبل ولدينا الآن موض جديدة للاساور والمباريم وسائر ما يطلب منا من انواع الحلى الذهبية نبيعها باسعار متهاودة ونعطي عليها (كرنتي) ونسترد كل قطعة تخرج من محلنا باسقاط اجرة شغلها ولزيادة التسهيل قد عزمنا ان نغير الموض التي من شغلنا لمن يريد بموض جديدة ونأخذ على ذلك نصف اجرة فقط فمن احب فليشرف محلنا في نمره ١٠٧ من شارع واشنطون

WADIE SAADI

107 WASHINGTON — NEW YORK CITY.

وليم زريق

طبيب اسنان

WILIAM ZRIKE

DENTIST

479 Fulton St. — Brooklyn, N. Y.

TELEPHONE 1188 MAIN.

انخر سجاد عجمي وتركي يوجد في محل نعمه تادرس وشركاه وانخر واجمل البضائع الشرقية والباريسية الرائجة تجدها في محل

نعمه تادرس وشركاه

N. TADROSS & CO.

69 Broadway — New York Cly.

رواية

ملك الظرفاء

معربة بقلم الكاتب الفاضل

صالح افندي جودت

(تابع ما قبل)

فصاح بالنبي لدى رؤيته قائلاً : يا للداهية · وأراد الهرب فتقدم الكونت وأشار اليه بيده قائلاً

ــ مكانك أيها الفارس · فلن تتعدى هذا الباب حتي تمر على جثتي · فدافع عن نفسك اذن ·

فقال بالنبي في نفسه

ــ أما من مخرج · لاحيلة · اذن على معونة الله

ثم اندفع على الكونت بغتة وأغمد خنجره في صدره · فلم يبد الكونت صوتاً بل جمع قواه وأخذ بجسم عدوه بذراعين اكسبتها النخوة الشباب متمتما بين شفتيه قائلا : ويلك ياخائن ياجبان · وأخذ يقاتل قتال مستيئس عديم الامل فكان قتالا غريباً في نوعه : فتى في قوة شبابه · مرتديا بأثمن ثيابه · ومتقلداً بسلاحه · يبارز شيخاً عاري الجسم والسلاح لكن حب الانتقام قد أكسب ساعديه قوة فوق قوة البشر

وابتدأ اذ ذاك ضوء القنديل أن يضعف · وأخذ لسان لهيبه في الاهتزاز فصارت صور المتقاتلين تنتقل في ظله على جدران المخدع وصار للمخدع منظر فظيع · أما الكونتيسة فقد اظلم الكون في عينها وتبعثرت شعورها وكادت تنقطع أنفاسها لشدة خفقان قلبها · ولم يعد يسمع في المخدع الا زئير المتقاتلين وصوت الخنجر وهو يمزق خواصر الشيخ وصدره · لكنه لم يسقط الا في الطعنة العاشرة حيث فقد قواه لكثرة ما سال من دمه فهبط عند ارجل زوجته الخائنة لكنه انتصب فجأة على قدميه فنظر اليها بعين غشاها غبار الموت وقال بصوت مزعج جمع فيه مابقي من قواه

أيتها المرأة الزانية خليلة القاتل لاخيك وزوجك · لينتقم الله منك بعدله

ثم سقط مسلماً الروح · أما الكونتيسة فقد أغمي عليها فانطرحت بجانبه · وفي تلك الساعة أرسل القنديل شعلة طويلة أخيرة ثم انطفأ · أما بالنبي فتقلد قبعته والتف بردائه وسار مسرعاً نحو باب الحديقة

﴿ الفصل السادس ﴾

„ سياسة الوزراء "

أصبح اهل باريس ولاهم لهم ألا التحدث بمقتل الكونت ده مونتجويون الفظيع ومبارزة الظرفاء والاشراف التي شهدناها في نهاية الفصل الثاني حيث قتل عدة من الطرفين ومن بينهم قيلمور والمركيز ده براسلين · ولما بلغ خبر هذه الفظائع مسامع الكردينال ريشليو وزير المملكة قام وقعد وارغي وازبد · واقسم ان يعدم كل من تجرأ على نبذ أوامره واتيان نواهيه · لكنه عاد فرأى أن بره بقسمه يقتضي اعدام كثيرين من اشراف البلاد لايأمن بعده شر انقلاب الأمة عليه مع ما هو فيه من المشاكل السياسية الخارجية · فعزم على اغتنام فرصة هذه الجرائم ليظهر على مرتكبها فيصفح عنهم وهكذا يستأثرهم بعفوه ويستخلصهم لنفسه ويتخذ منهم من شاء عدة للمكائد وشركا للمصائد · فيأمن شر مؤامراتهم · ولا يخشى بعدها مظاهراتهم ·

وكان بالنبي قد قبض عليه ضمن من اتهموا في الحوادث التي مرت بنا فألقي في السجن ولبث في انتظار نفاذ العدل فيه · وبينما هو بين عوامل اليأس والحيرة اذ كان يجرى بمكتب الوزير حادث حديرُ بالاعتبار قد كان له تأثير عظيم على مستقبل أيام بالنبي واحواله

ذلك انه في اليوم التالي لليلة الحوادث السالفة قصدت امراة مبعثرة الشعور باهتة اللون مضطربة الحال باب قصر الوزير وهي تصيح وتصرخ وتطلب باعلى صوتها ان يدخلوها الى الكردينال وتقول ان لديها سراً هائلاً يجب ان تبلغه · فحاول الحرس منعها عن الدخول فصاحت بهم قائلة

ــ ويلكم دعوني فانا الكونتيسة ده مونتجويون

فألقى اسمها الرعب في قلوب المحيطين بها وتوجه ضابط من الحرس لاخطار الكردينال فتردد الكردينال حيناً في قبول الكونتيسة بحضرته وقال في نفسه

ــ الكونتيسة ده مونتجويون · ماذا تريد مني · العفو يا ··· كلا · لست ممن يعفون ··· اللهم الا اذا كان من وراء العفو فائدة تنتظر · جلب منفعة · اودفع ضرر ·

(لها بقية)

في السرور والكدر · والاقامة والسفر · والصحو والمطر · والحر والبرد · والتعب والراحة · والليل والنهار · وبعد تناول الطعام · وعند ارتشاف المدام · وفي حالتي الصحة والسقام

لا غنى لك عن

السكاير الاوسانية

YAK OUSSANI & CO.

48 Broad Street, N. Y. City

﴿ ليس كل من قال فعل ﴾

(ابحث عن كلما يقال قبل ان تصدق من قال · وتحقق صواب المقال)

(قبل التجربة لئلا تندم حيث لا ينفع الندم)

يعتبر التقدم والثبات في التجارة اعظم برهان على صدق معاملة التاجر واكبر دليل على التفاته الى مصلحة المتعاملين معه · والتجربة تبين الحقيقة الراهنة وتزيل الاقوال الوهمية وضرورة التجارة الى راس مال كافٍ للقيام بها كضرورة الجسم الى غذاءه

الخبرة حسنة على كل حال وانما احتياج التجارة الى راس المال محتوم كاحتياج الجسم الى طعام · فعليه الخبرة وحدها لا تفيد مطلقاً حيث المثل يقول « يد لوحدها لا تصفق »

اما انت ايها القاري العزيز والمواطن الكريم يجب ان تعرف كل ذلك وتعمل بمعرفتك فتستغنم الفرصة وتتمتع بمساعدة يدين قويتين مجموعتين في محل واحد · الخبرة وراس المال · وتعامل محل الخواجات دانيال يوسف فاعور واخوانه

فهم يتاجرون بكل انواع البضائع مع العالم بامره · ووكلاء لاكبر شركات بواخر يقطعون اوراق سفر والى سوريا وخلاف جهات وهم ايضاً اصحاب البنك السوري الوحيد المكفول لدى الحكومة الاميركية الذي يشتري ويبيع اوراق مالية ويبدل كل انواع العملة نخص بالذكر منها الليرات الفرنساوية والانكليزية ويقطعون بوالس على اقوى مصارف العالم تنقبض غب الاطلاع

فعليه ان كنت تحب الربح لذاتك ولاصحابك ومعارفك اعتمد واياهم على هذا المحل المشهور فالارباح من معاملتهم اكيدة

دانيال يوسف فاعور واخوانه

Daniel J. Faour & Bros.

99 WASHINGTON ST., NEW YORK CITY

الدكتور رزق افندي الحداد

عنوانه في ٥٦ شارع كاردن ما بين هنري وهكس ستريت

56 Garden Pl. Brooklyn N. Y.

وعنوان التلفون 2099 Main

اوقات التطبيب في منزله من الساعة التاسعة صباحاً الى الساعة الواحدة بعد الظهر ومن الساعة الخامسة بعد الظهر الى الساعة السابعة مساء

—*—

سليم الياس وطانيوس عبده

Saljm Eljas & T. Abdoo

54 Washington Street, New York City.

رزق الله طحان وشركاه

شرت وست كمونات

نتعاطى جميع الاصناف الرائجة بين السوريين مثل شرت وست بانجه رمبات جميلة وكيمونا حريرية وقطنية وخصوصاً البضاعة البيضاء مثل كلوني ودرون ورك ورنيصنص وروشن لِس وليس حابي ومحارم ارمنية ونقتنع بالربح القليل والبيع الكثير

درون ورك كلوني

R. Tahan & Co,

101 Washington Street.,

New York.

عشي وخوري

اننا استعدينا كفاية لبضاعة الشتاء

بكل لوازم المطلوب * فاطلب ما يلزمك

وارسل طلبك الى

— ابراهيم جرجس العشي وناصيف الخوري —

A. G. Ashi & N. Coury

100 Greenwich Street, New York

عملاؤنا الكرام احاطوا علماً بالاسعار الجديدة واعلاننا هو لمن لم تسبق له معاملة معنا حتى اذا احب الربح بجودة البضاعة ومهاودة الاسعار يرسل الينا بطلب ما يلزمه من جميع البضايع واخصه البواليد المسجلة باسمنا التي هي اكثر من عشرين نوعاً فيرى ما يسره. والله الموفق في كل حال

نعوم حاتم

Nahoum Hatem

98 Greenwich Street, New York.

✻ اعلان ✻

السيدة ملكه نفش الحائزة للرخصة الرسمية من ولاية نيويورك في فن الولادة وما يتعلق بها والمكتسبة الصيت الحسن والذكر الجميل بين عموم زبائنها تعلن من يريد مراجعتها في هذا الامر او متعلقاته ان يقابلها او يخابرها بالعنوان الموضح ادناه

✻ ملكه نفش ✻

١٢٠ اتلنتيك افنيو بروكلن

Mrs. Malakah Nafash

120 Atlantic Ave. Brooklyn n. y.

كالون ملكة الجمال نمرته ٥٠

كالون نابوليون الاصلي الشهير ٢٣

" باريسي ١٢٠

" لي ١٥٢

لاحظوا الماركة الاصلية واجتنبوا التقليد

هذا هو الكالون الذي نال الشهرة التامة حتى قام من تعدى على تقليده الى حد الزمنا الى رفع دعوى عليهم في المحاكم فنوجه الانظار الى هذه الماركة فهي الوحيدة ونرجوهم ان لا يعتبروا رخص الاسعار فهي تنقص من قدر البضاعة اطلبوا هذه الاصناف من جميع المحلات التجارية في نيويورك

رحيّل اخوان

(اصحاب المعمل الكيماوي في نيويورك)

C. Rahayel Freres

Paris - New York.

سنكونالا

Cinchonella

الدواء الجديد النافع

حضرة الخواجا بيوجيان المحترم

غب سؤال الخاطر الكريم اما بعد انا رجل قد اخنى عليَّ الدهر وداهمني بضرباته القاسية حتى سطا عليَّ وبادرني بخيله ورجله ولم يدع مرض حتى ابتلاني به الى ان اصبحت كلني امراض ولم يكتف فيَّ فقط بل اتصل الى عائلتي حتى صارت العائلة اجمع تأنُّ تحت ثقل الامراض فلم ادعُ طبيباً ماهراً الا استدعيته وما سمعت بخبير حتى ذهبت اليه وغيرت من الادوية ما لا اقدر على احصائه الى ان اخيراً هداني ذاك الصديق الحميم هداهُ الله وجازاهُ عني خيراً الى دوائك الجزيل الفائدة فما كدت انهي القنينة الاولى حتى ظهرت الفائدة وشعرت بلذة في جسمي لم اشعر بمثلها من سنين عديدة فحينئذ وقفت كل طبيب ودواء واختصرت على «السنكونالا» لي ولعائلتي التي شعرت بالفائدة ذاتها فعليه اقدم لك شكري الجزيل وحباً بخدمة ابناء جنسي مقدماً رسمي مع العائلة لكي يراني الجميع و يقتدوا بي اكثر الله من امثالك من لا ينامون عن خدمة الانسانية راجياً ان كل من يرى كتابي يسرعُ الى استعمال الدواء قبل فوات الوقت والسلام

حنا يوسف

فرام

M. BOYAJIAN DRUG STORE

66 Harrison Ave Boston Mass.

اكبر محل سوري

في اكبر بناية سورية

في بناية فاعور الجديدة قد فتحنا محلاً جديداً ومعملاً للكيمونا على اختلاف انواعها واشكالها واستجلبنا راساً من اوربا والشرقين الادنى والاقصى سائر انواع اللبس من كلوني وفلورنتين ونابوليتان وفيله ودتشز وايرش ليس ودرون ورك ومطرزات يابانية وايرلندية وغيرها وشغل الابرة من كافة الانواع والشرت وست على اختلاف انواعه وقد صرفنا في هذه التجارة مدة ثمان سنوات اختبرنا في اثنائها كل صنف رائج. نزلنا الى السوق براسمال كبير بين نقود وخبرة فبضائعنا لا يعلى عليها واسعارها مرضية فجرب معاملتنا تجد كل ما يسرك و يعود عليك بالربح. فشرف او خابرنا الى العنوان ادناه

ناصر وختن ونحاس

Naser, Katen & Nahas

85 Washington St. New York City